



THE ART OF COMBINING THE STRENGTH OF CONCRETE FORMWORK WITH THE ELEGANCE OF THE BEST PORCELAIN STONEWARE

L'arte di fondere la forza del cassero in cemento con l'eleganza del migliore gres porcellanato
 Die Kunst, die Festigkeit der Betonschalung mit der Eleganz des besten Feinsteinzeugs zu verbinden
 L'art de combiner la force du coffrage en béton avec l'élégance du meilleur grès cérame porcelainé
 Искусство объединить воедино силу цементной опалубки с элегантностью самого лучшего керамогранита

Floor / Timewood Natural 30180 (TIMEWOOD Collection)
 Wall / Form Cement 60180
 Banquettes / Intarsi Elite 04 (INTARSI Collection)

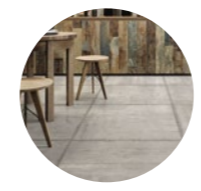
FORM

In-Out Project **Nat Plus** Technology **Digital Plus** Technology

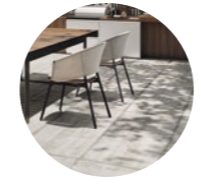
Porcelain Rectified Gres porcellanato Rettificato Feinsteinzeug Kalibriert Grès cérame Rectifié Керамогранит Ректифицированная

10mm 20mm

Surfaces



Nat
Natural



As
Antislip

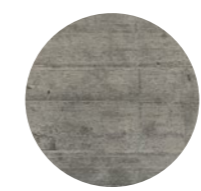
Colours



Light



Cement



Grey

Decors



Maze

Sizes

Number of patterns	Size
30	60x180 24"x72"
40	60x120 24"x48" 60x120 24"x48" As
40	90x90 36"x36"
40	60x120 24"x48" Cement As 2.0

Decors&Accessories

6	90x90 36"x36" Maze
---	--------------------

Awards



FORM



R11
ASSURFACE
FOR
OUTDOOR
FLOORS

Outdoor Floor / Form Cement 60120 As
Wall / Form Cement 60120
Patchwork B&W Mix (PATCHWORK Collection)
Indoor Floor / Form Cement 60120
Wall / Form Cement 60120

A strong and textured yet discreet character, a perfect setting for important interior design projects.



ABSOLUTE
REALISM
OF THE REFINED
CERAMIC
SURFACE

Indoor Floor / Form Cement 60120
Wall / Form Cement 60120
Outdoor Floor / Form Cement 60120 As
Wall / Form Cement 60120
Patchwork B&W Mix (PATCHWORK Collection)

Floor / Form Grey 9090
Wall / Form Grey 60180
Counter / Colorart Navy 15120
(COLORART Collection)



WEAR+STAIN
RESISTANT
FOR
COMMERCIAL
SOLUTIONS

Un carattere forte e materico ma al contempo discreto, scenografia perfetta per importanti progetti di interior design.

Ein starker und materialspezifischer aber gleichzeitig dezenter Charakter stellt eine perfekte Szenografie für wichtige Innenarchitekturprojekte dar.

Un produit à la forte personnalité et avec beaucoup de corps tout en étant discret, un cadre parfait pour d'importants projets de design d'intérieur.

Сильный фактурный, но в то же время ненавязчивый характер - идеальный фон для стильных проектов дизайна интерьера.

FORM



THE GREAT VISUAL EFFECT OF THE 60X180 CM FORMAT

Il grande effetto scenografico del formato 60x180 cm
Der großartige visuelle Effekt des Formats 60 cm x180 cm
Le grand effet scénographique du format 60x180 cm
Впечатляющий декоративный эффект формата 60x180 см

60x180
24" X 72"



GREAT + EASY

Floor / Newdeco Palladian Light 9090
(NEWDECO Collection)
Wall / Form Grey 60180

Inspired by concrete formwork, FORM is a porcelain stoneware surface capable of giving temporary architecture the **charm and solidity of an industrial context.**

Ispirato al cassero in cemento, FORM è una superficie in gres porcellanato capace di infondere a un'architettura temporanea il **fascino e la solidità di un contesto industriale.**

FORM wurde von Zementverschaltungen inspiriert und ist eine Oberfläche aus Feinsteinzeug, die einer zeitgenössischen Architektur den **Charme und die Beständigkeit eines industriellen Kontexts** verleiht.

S'inspirant du coffrage en béton, FORM est une surface en grès cérame porcelainé, en mesure de donner à une architecture temporaire le **charme et la solidité d'un contexte industriel.**

Напоминающая цементную опалубку FORM - это керамогранитное покрытие, способное придать современной архитектуре **шарм и прочность в индустриальном стиле.**

Floor / Form Cement 60120 As
Wall / Form Cement 60120
Insideart Liquid Star 9090 Kry
(INSIDEART Collection)

FORM Overview

Inspiration



1
CONCEPT

A symbol of contemporary architecture, **concrete** becomes a **ceramic surface** featuring **strong and elegant charm**.

Simbolo dell'architettura contemporanea, il **cemento** diventa **superficie ceramica** dal fascino deciso ed elegante.

Symbole de l'architecture contemporaine, le **béton** devient une **surface céramique** au charme évident et élégant.

Als Symbol für zeitgenössische Architektur wird **Zement** zu einer **Keramikoberfläche** mit einer starken und eleganten Ausstrahlung.

Символ современной архитектуры, **цемент** превращается в **керамическое покрытие** с решительным и элегантным характером.



2
STYLE & PERSONALITY

Textured but balanced, it gives an elegant and measured **industrial touch** to any environment.

Materico ma equilibrato, dà un elegante e misurato tocco industrial a ogni ambiente.

Matériel mais équilibré, il donne une **touche industrielle** élégante et dosée à chaque pièce.

Materialspezifisch und dennoch ausgewogen verleiht es jeder Umgebung einen eleganten und gezielt bemessenen **industriellen Touch**.

Фактурный, но уравновешенный внешний вид придает элегантную и умеренную долю **индустриального стиля** любому помещению.

Making



1
ZOOM IN

The **perfectly flat surface** simulates the embossing and cavities typical of concrete with great realism.

La **superficie perfettamente piana** simula con grande realismo i rilievi e le cavità tipiche del cemento.

La **surface parfaitement plane** imite avec beaucoup de réalisme les reliefs et les cavités du ciment.

Die **perfekt ebene Oberfläche** simuliert realitätsnah die Erhöhungen und die typischen Hohlräume von Beton.

Идеально гладкая поверхность реалистично воспроизводит характерные для цемента шероховатости и небольшие впадины.



2
ZOOM OUT

From **30 to 40 different themes**, for surfaces with an authentic and pleasant look.

Da **30 a 40 soggetti diversificati**, per superfici dal look autentico e gradevole.

De **30 à 40 motifs différents**, pour des surfaces au look authentique et agréable.

30 bis 40 unterschiedliche Motive für Oberflächen mit authentischer und angenehmer Optik.

От **30 до 40 различных узоров** позволяют придать интерьеру аутентичный и приятный вид.

Assortment



1
COLOUR PALETTE

Three neutral shades of grey, which express the identity and charm of concrete without altering it.

Tre toni neutri di grigio, che esprimono l'identità e il fascino del cemento senza snaturarlo.

Trois nuances neutres de gris, qui expriment l'identité et le charme du béton sans le dénaturer.

Drei neutrale Grautöne drücken die Persönlichkeit und den Zauber von Beton aus, ohne ihn zu verfälschen.

Три нейтральных тона серого отражают индивидуальность и шарм цемента, не искажая его.



2
SIZES

Three large formats: **60x180**, **60x120** (also for exteriors) and **90x90**. Steps, corner and skirting boards.

Tre grandi formati: **180x60**, **120x60** (anche per esterni) e **90x90**. Gradone, angolare e battiscopa.

Trois grands formats : **60x180**, **60x120** (également pour l'extérieur) et **90x90**. Marches, profilés angle et plinthes.

Drei Großformate: **60 x 180**, **60 x 120** (auch für Außenbereiche) und **90 x 90**. Stufen, Eckstück und Sockelleiste.

Три крупных формата: **60x180**, **60x120** (в том числе и для наружных покрытий) и **90x90**. Ступени, угловые профили и плинтуса.



3
DECORS & ACCESSORIES

The **Maze decoration** in the 90x90 format can be used both on the wall and on the floor (R10).

Il **decoro Maze** in formato 90x90 è utilizzabile sia a rivestimento che a pavimento (R10).

La **décoration Maze** format 90x90 peut être utilisée aussi bien en tant que revêtement mural que revêtement de sol (R10).

Das **Maze-Dekor** im Format 90 x 90 kann sowohl als Wandverkleidung als auch auf dem Boden (R10) verwendet werden.

Декор Maze в формате 90x90 можно использовать как для облицовки стен, так и для напольного покрытия (R10).



4
TECH SPECS

Nat R10 finish and **As Antislip (R11)** finish, in 120x60. **Non-absorbent and hygienic, resistant to foot traffic (class 5).**

Finitura **Nat R10** e finitura **As Antislip (R11)**, in 120x60. **Inassorbente e igienico, resistente al calpestio (classe 5).**

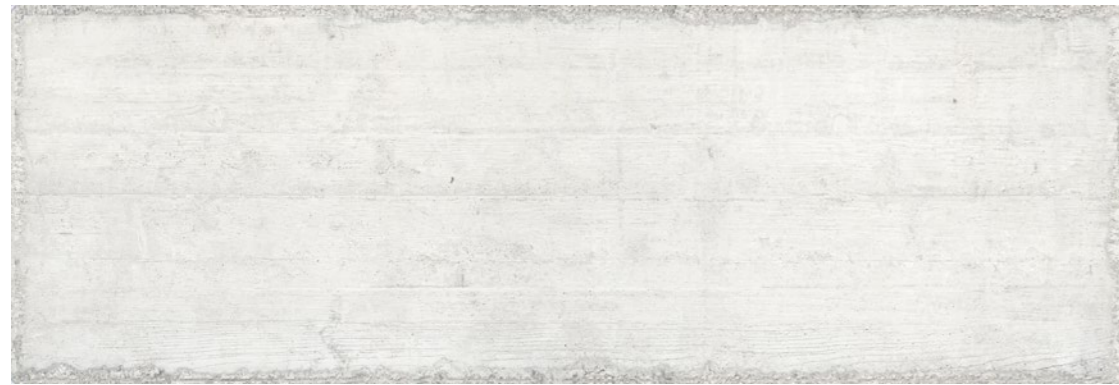
Nat R10-Finish und **As Antislip (R11)-Finish**, im Format 120 x 60. **Nicht absorbierend und hygienisch, trittbeständig (Klasse 5).**

Finition **Nat R10** et finition **As Antislip (R11)**, en 120x60. **Non absorbant et hygiénique, résiste au piétinement (classe 5).**

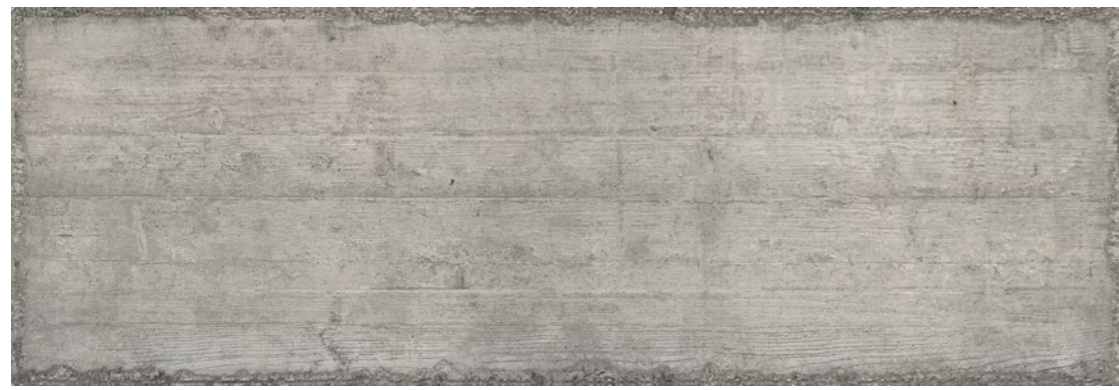
Отделка **Nat R10** и отделка **As Antislip (R11)**, в формате 120x60. **Не впитывает жидкости, гигиеничный, износостойкий при большом потоке посетителей (класс 5).**

Porcelain Rectified	Gres porcellanato Rettificato	Feinsteinzeug Kalibriert	Grès cérame Rectifié	Керамогранит Ректифицированная
Nat	RET V3 5	R10 A+B ASTM DCOF PTV ≥ 36	10mm	EN 14411 APPENDICE G Bla GL
As	RET V3 5	R11 A+B+C ASTM DCOF PTV ≥ 36	10mm	EN 14411 APPENDICE G Bla GL
As 2.0	RET V3 5	R11 A+B+C ASTM DCOF PTV ≥ 36	20mm	EN 14411 APPENDICE G Bla UGL

Colours Colori • Farben • Couleurs • Цветов



Light



Cement



Grey

Decors&Accessories



90x90 36"x36"
Maze 9090*
CSAMAZE190

*Available in one colour version only

Number of patterns

Numero di grafiche • Grafische Nummer • Nombre d'images • Количество графических оформлений



Surfaces Superfici • Oberflächen • Surfaces • Поверхности

Nat As Antislip As 2.0 Antislip 20mm



Certifications

Certificazioni • Zertifizierungen • Certifications • Сертификаты



Anti-Slip Grading	Static coefficient of friction	Dynamic coefficient of friction	Pendulum Test
R10 R11	ASTM test ASTM C1028 - 06 Dry μ > 0,6 Wet μ > 0,6 Natural Surface - Antislip	DCOF AcuTest* ANSI A137.1 - 2012 WET μ ≥ 0,42 Natural Surface - Antislip	Pendulum Friction Test - BS 7976
DIN 51130	DIN 51097		

* Determination of slip resistance of pedestrian surfaces; it does not coversports surfaces and road surfaces for vehicles (skid resistance).
Determinazione della resistenza allo scivolamento delle superfici pedonabili; non si applica alle pavimentazioni sportive ed alle pavimentazioni stradali veicolabili.

** Anti-slip performance is guaranteed at the time of delivery of the product.
Le prestazioni Anti-slip vengono garantite al momento della consegna del prodotto.

*** Pendulum Friction Test - AS 4586 / UNE-ENV 12633 on demand / su richiesta.

Sizes Formati • Formate • Format • Форматы

Surface	10mm				20mm	
	NAT	NAT	AS	NAT	AS 2.0	NAT
Light	Form Light 60180 CSAFORLI60	Form Light 60120 CSAFORLI12	Form Light 60120 As CSAFOLIA12	Form Light 9090 CSAFORLI90		
Cement	Form Cement 60180 CSAFOCEM60	Form Cement 60120 CSAFORCE12	Form Cement 60120 As CSAFOCEA12	Form Cement 9090 CSAFORCE90	Form Cement 60120 As 2.0 CSAFOCA212	Maze 9090 CSAMAZE190
Grey	Form Grey 60180 CSAFORGR60	Form Grey 60120 CSAFORGR12	Form Grey 60120 As CSAFOGRA12	Form Grey 9090 CSAFORGR90		
Pz / Box	2	2	2	2	1	2
Mq / Box	2,16	1,44	1,62	1,62	0,72	1,62
Kg / Box	46,4	31	34,8	34,8	31	34,8
Kg / Mq	21,5	21,5	21,5	21,5	43,1	21,5
Boxes / Pallet	24	30	20	24	24	20
Mq / Pallet	51,84	43,2	32,4	32,4	17,28	32,4
Kg / Pallet	1.114	930	696	696	744	696

Decors&Accessories

10mm

Maze 9090 36"x36"

Suggestion for laying
Consigli per la posa • Ratschläge für die Verlegung • Conseil pour la pose • Советы по укладке

Considering the characteristics of this series we suggest:
• 2-3 mm joint
• Lined up laying or 4/5 staggered laying is suggested

Viste le caratteristiche della serie si consiglia:
• Fuga 2-3 mm
• Si consigliano pose affiancate o a corriere sfalsate di 4/5

Im Hinblick auf die Eigenschaften der Serie es empfiehlt sich:
• 2-3 mm Fuge
• Neben verlegt oder 4/5 versetzt



В силу характеристик данной серии рекомендуется:
• Шов 2-3 мм
• Рекомендуется укладка рядами или со смещением на 4/5

Special Trims • Pezzi Speciali • Formteile • Pièces Spéciales • Специальные Изделия

				10mm					
Battiscopa 90 7,3x90 27/8"x36"		Battiscopa 60 7,3x60 27/8"x24"		Gradone 120* 33x120 13"x48"		Ang. Gradone 120 Sx* 33x120 13"x48"		Ang. Gradone 120 Dx* 33x120 13"x48"	
NAT	NAT	NAT	AS	NAT	AS	NAT	AS	NAT	AS
Battiscopa 90 Form Light CSABFOLI90	Battiscopa 60 Form Light CSABFOLI60	Grad 120 Form Light CSAGFOLI12	Grad 120 Form Light As CSAGFLAS12	Ang. Grad 120 Sx Form Light CSAGASFL12	Ang. Grad 120 Sx Form Light As CSAGSFLA12	Ang. Grad 120 Dx Form Light CSAGADFL12	Ang. Grad 120 Dx Form Light As CSAGDFLA12		
Battiscopa 90 Form Cement CSABFOCE90	Battiscopa 60 Form Cement CSABFOCE60	Grad 120 Form Cement CSAGFOCE12	Grad 120 Form Cement As CSAGFCAS12	Ang. Grad 120 Sx Form Cement CSAGASFC12	Ang. Grad 120 Sx Form Cement As CSAGSFGA12	Ang. Grad 120 Dx Form Cement CSAGADFC12	Ang. Grad 120 Dx Form Cement As CSAGDFCA12		
Battiscopa 90 Form Grey CSABFOGR90	Battiscopa 60 Form Grey CSABFOGR60	Grad 120 Form Grey CSAGFOGR12	Grad 120 Form Grey As CSAGFGAS12	Ang. Grad 120 Sx Form Grey CSAGASFY12	Ang. Grad 120 Sx Form Grey As CSAGSFGA12	Ang. Grad 120 Dx Form Grey CSAGADFY12	Ang. Grad 120 Dx Form Grey As CSAGDFGA12		
8	14	2		1		1			

* GRADONE See page 611 Vedi pagina 611 • Siehe Seite 611 • Voir la page 611 • См. страницу 611

SYMBOLS

Simbologia	Symboles	Symbole	Условные обозначения
RET Rectified Rettificato Kalibriert Rectifié Ректифицированная	NR Non-Rectified Non Rettificato Nicht Kalibriert Non Rectifié Не Ректифицированный	 Frost-resistant Ingelivo Frostsicher Résistance au gel Морозостойкая	 Thickness mm Spessore mm Dike mm Épaisseur mm Толщина mm

V1 Tiles with uniform shade appearance Piastrelle a tono uniforme Fliesen mit einheitliche Tonalitäten Carreaux avec nuance uniforme Однотонная плитка	V2 Tiles with slight shade and aspect variation Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec faible différence de nuance et structure Плитка с легким изменением тона и рисунка	V3 Tiles with moderate shade and aspect variation Piastrelle con media variazione di tono e disegno Fliesen mit gemäßig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec modérée différence de nuance et structure Плитка со средним изменением тона и рисунка	V4 Tiles with random shade and aspect variation Piastrelle con variazione random di tono e disegno Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure Плитка со случайным изменением тона и рисунка
--	--	--	--

3 Surface abrasion group Gruppo di usura superficiale 4 Abrieb 5 Degré de usure superficielle Группа Истираемости Поверхности	R9 DIN 51130 Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità R10 R11 Rutschhemmungsklassifizierung R12 Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению	A DIN 51097 Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità A+B A+B+C Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению	PTV_≥ 36 BS 7976 Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению
---	--	---	--

The values for slip-resistance, static or dynamic coefficient of friction specified in the catalogue are to be considered purely indicative and not binding. Any specific requirements must be confirmed by us at the time of ordering and always before installation. Ceramica Sant'Agostino reserves the right to make changes to the products without prior notice, relieving itself of all responsibility for direct or indirect damage as a result of any changes.

I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico o dinamico, riportati sul catalogo sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessità dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa. Ceramica Sant'Agostino si riserva di apportare modifiche senza preavviso ai prodotti, declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti da eventuali modifiche.

Die im Katalog angegebenen Werte für Rutschfestigkeit, statischen oder dynamischen Reibungskoeffizienten sind rein indikativ und nicht verbindlich. Eventuelle Sonderwünsche müssen von uns bei der Bestellung und immer vor der Verlegung bestätigt werden. Ceramica Sant'Agostino behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen, und lehnt jede Verantwortung für direkte oder indirekte Schäden ab, die durch diese Änderungen entstehen.

Les valeurs de résistance au glissement, de coefficient de frottement statique ou dynamique, indiquées dans le catalogue doivent être considérées comme purement indicatives et non contractuelles. Tout besoin spécifique doit être confirmé par nos soins lors de la commande et, de toute manière, toujours avant la pose. Ceramica Sant'Agostino se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans aucun préavis, déclinant toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects résultant de toute modification.

Значения сопротивления скольжению, статического или динамического коэффициента трения, указанные в каталоге, следует рассматривать как ориентировочные и не обязательные. Любая конкретная спецификация должна быть подтверждена нами во время заказа и, в любом случае, всегда перед установкой. Ceramica Sant'Agostino оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя любую ответственность за прямой или косвенный ущерб в результате любых изменений.

CLASSIFICATION OF THE FLOOR TILES FOR WEAR RESISTANCE

Classificazione delle piastrelle da pavimento per la resistenza all'usura	Eingrupplung glasierter Bodenfliesen nach dem Oberflächen verschleisswiderstand	Classement de nos carreaux de sols selon la resistance à l'usure	Классификация напольной плитки по устойчивости к истиранию.
1 Light traffic. Floors suitable for areas subject to light foot traffic: for example bedrooms, bathrooms.	Traffico leggero. Pavimenti sottoposti a calpestio leggero come ad esempio camere da letto, sale da bagno.	Leichter Gehverker. Fußböden zu Räumen bestimmt, die leichter ausgesetzt sind, z.B. Schlaf- und Badezimmer.	Petite circulation Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement léger comme par exemple chambres à coucher et salles de bains.
2 Medium traffic. Floors suitable for areas subject to normal foot traffic yet protected from abrasive agents such as sans, gravel and earth.	Traffico medio. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio normale e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaio, terriccio:	Normaler Gehverker. Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu normaler Trittbelastung ausgesetzt sind und dennoch vor abrasivem material wie Sand, Kies oder Erde geschützt sind.	Moyenne circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement normal et de toute façon protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre.
3 Medium-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic yet protected from abrasive agents such as sand, gravel and earth: for example dining-rooms, living-rooms, studies in private houses.	Traffico medio forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaio, terriccio, ecc... ad esempio: sale da pranzo, soggiorni, servizi, studi per abitazioni private.	Mittelstarker Gehverker. Fußböden zu vor Abrasivagenzein wie Sand, Kies oder Erde geschützten Räumen bestimmt, dennoch zu häufiger Trittbelastung ausgesetzt, z.B. Esszimmer, Wohnzimmer, Büros in Privatwohnungen.	Moyenne-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre et soumises à piétinement fréquent: par exemple salle à manger, salles de séjour, études pour maisons individuelles.
4 Heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example corridors, balconies, terraces, private kitchens, hotel rooms and bathrooms.	Traffico forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: cucine, balconi, terrazzi, ingressi, camere d'albergo, corridoi.	Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu häufiger Trittbelastung sowie starker Abrasion ausgesetzt sind, z.B. Gängen, Balkönen, Terrassen, private Küchen, Hotelzimmer, Toiletten.	Forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple couloirs, balcons, terrasses, cuisines individuelles, chambres d'hôtel, salle de bains.
5 Extra-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example bars, shops, hotels, restaurants, public buildings, offices, schools, exhibition halls including all zones subject to passing. Particularly suitable for areas in direct contact with the outside.	Traffico ultra forte. Pavimenti destinati ad ambienti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: negozi, alberghi, ristoranti, edifici pubblici, uffici, scuole, sale per esposizioni, senza esclusione di alcuna zona. Particolarmente adatti per locali direttamente a contatto con l'esterno.	Besonders Starker Gehverker. Fußböden zu Räumer bestimmt, die zu starker Trittbelastung und starker Abrasion ausgesetzt sind, z.B. Bars, Geschäften; Hotels, Restaurants, öffentliche Gebäude, Büros, Schulen und Ausstellungssälen.	Très-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple cafés, boutiques, hôtels, restaurants, lieux publics, bureaux, écoles, salles pour exposition, sans exclusion d'aucun lieu soumis à piétinement.
	We would like to point out tht the classification of the material is compiled according to the results of tests carried out in our laboratories and from experience gained over many years in the use of our tiles.	Precisiamo che la classificazione riportata, è compilata in base ai risultati delle prove cui vengono sottoposti i prodotti nel laboratorio di ricerca interno e all'esperienza acquisita nei numerosi anni di impiego dei nostri materiali.	Уточняем, что вышеуказанная классификация составлена на основании результатов испытаний продукции, проведенных в наших исследовательских лабораториях, а также опыта многолетнего использования наших материалов.

The characteristics regarding standard UNI EN 14411 are valid for first choice products.

Compliance with the "available testing methods" of the 10545 series can be provided on request. Compliance with other standards not expressly mentioned herein can be provided on request.

Special pieces supplied with the series, excluding those used for cladding stairs, and those made from the base, do not comply with UNI EN 14411

The technical characteristics indicated in the catalogue refer to the average production values tested on natural surfaces, unless explicitly indicated.

If it is necessary to meet special dimensional requirements, it is always necessary to inquire in advance about the calibers available in stock.

Le caratteristiche relative alla norma UNI EN 14411 sono valide per prodotti di prima scelta.

La conformità ai "metodi di prova disponibili" della serie 10545 può essere fornita su richiesta. La conformità ad altre norme qui non espressamente citate può essere fornita su richiesta.

I pezzi speciali a corredo delle serie, esclusi quelli usati per rivestimento di scale e quelli ricavati dal fondo, non rispondono alla normativa UNI EN 14411

Le caratteristiche tecniche indicate a catalogo si riferiscono a valori medi della produzione testati su superfici naturali, se non esplicitamente indicati.

Qualora fosse necessario rispettare particolari esigenze dimensionali occorrerà informarsi sempre preventivamente sui calibri disponibili a magazzino.

Die Merkmale nach Norm EN 14411 gelten für Produkte erster Wahl.

Die Übereinstimmung mit den „verfügbaren Prüfmethoden“ der Reihe 10545 kann auf Anfrage mitgeteilt werden. Die Übereinstimmung mit anderen, hier nicht ausdrücklich genannten Normen kann auf Anfrage mitgeteilt werden.

Die zu dieser Serie gehörenden Spezialteile, mit Ausnahme derjenigen, die für die Verkleidung von Treppen verwendet werden, und derjenigen, die durch einen Hintergrund entstehen, entsprechen nicht der Norm UNI EN 14411.

Die im Katalog angegebenen technischen Eigenschaften beziehen sich auf durchschnittliche Produktionswerte, die auf natürlichen Oberflächen getestet wurden, sofern nicht ausdrücklich angegeben.

Wenn besondere Anforderungen an die Abmessungen gestellt werden, erkundigen Sie sich immer im Voraus, welche Kaliber am Lager vorrätig sind.

Les caractéristiques relatives à la norme UNI EN 14411 sont valables pour les produits de premier choix.

La conformité aux « méthodes d'essais disponibles » de la série 10545 peut être fournie sur demande. La conformité à d'autres normes non expressément mentionnées ici, peut être fournie sur demande.

Les pièces spéciales fournies avec les séries, à l'exception de celles utilisées pour le revêtement d'escaliers et celles obtenues par le bas, ne sont pas conformes à la norme UNI EN 14411

Les caractéristiques techniques indiquées dans le catalogue se réfèrent à des valeurs moyennes de production testées sur des surfaces naturelles, si elles ne sont pas explicitement indiquées.

S'il s'avérait nécessaire de se conformer à des exigences dimensionnelles particulières il faut toujours préalablement s'informer des calibres disponibles en stock.

Caratteristiche, относящиеся к стандарту UNI EN 14411, действительны для продуктов первого выбора.

Соответствие «Доступным методам испытаний» серии 10545 может быть предоставлено по запросу. Соответствие другим стандартам, прямо не упомянутым здесь, может быть обеспечено по запросу.

Специальные элементы, поставляемые в комплекте с серией, за исключением элементов для облицовки лестниц и тех, которые получены из ТМЗ, не соответствуют требованиям стандарта UNI EN 14411

Технические характеристики, указанные в каталоге, относятся к средним производственным показателям, протестированные на натуральных поверхностях, если не указано иное.

Если требуется соблюдать особые требования к размерам, необходимо заранее запросить информацию о калибрах, имеющихся на складе.

The values for slip-resistance, static or dynamic coefficient of friction specified in the catalogue are to be considered purely indicative and not binding. Any specific requirements must be confirmed by us at the time of ordering and always before installation. Ceramica Sant'Agostino reserves the right to make changes to the products without prior notice, relieving itself of all responsibility for direct or indirect damage as a result of any changes.

I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico o dinamico, riportati sul catalogo sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessità dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa. Ceramica Sant'Agostino si riserva di apportare modifiche senza preavviso ai prodotti, declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti da eventuali modifiche.

Die im Katalog angegebenen Werte für Rutschfestigkeit, statischen oder dynamischen Reibungskoeffizienten sind rein indikativ und nicht verbindlich. Eventuelle Sonderwünsche müssen von uns bei der Bestellung und immer vor der Verlegung bestätigt werden. Ceramica Sant'Agostino behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen, und lehnt jede Verantwortung für direkte oder indirekte Schäden ab, die durch diese Änderungen entstehen.

Les valeurs de résistance au glissement, de coefficient de frottement statique ou dynamique, indiquées dans le catalogue doivent être considérées comme purement indicatives et non contractuelles. Tout besoin spécifique doit être confirmé par nos soins lors de la commande et, de toute manière, toujours avant la pose. Ceramica Sant'Agostino se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans aucun préavis, déclinant toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects résultant de toute modification.

Значения сопротивления скольжению, статического или динамического коэффициента трения, указанные в каталоге, следует рассматривать как ориентировочные и не обязательные. Любая конкретная спецификация должна быть подтверждена нами во время заказа и, в любом случае, всегда перед установкой. Ceramica Sant'Agostino оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя любую ответственность за прямой или косвенный ущерб в результате любых изменений.

The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge, but is not construed as legally binding. We must reserve the right to make changes every time they will be necessary, according to production needs. The governing sizes are subject to the usual variation expected in fired ceramic products. Colours shown are as close as the limitation of the printing process will allow.

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti. Per esigenze di produzione ci riserviamo il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendano necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. I colori si avvicinano quanto più possibile a quelli reali nei limiti consentiti dai processi di stampa.

Die im vorliegenden Katalog enthaltenen Angaben sind so genau wie möglich gehalten, sind aber rechtlich nicht verbindlich. Falls produktionstechnisch erforderlich, behalten wir uns vor, eventuelle Änderungen in Farbe und Format vorzunehmen. Gewicht, Farbe und Masse der Fliesen unterliegen den unvermeidlichen und typische, während des Brennvorgangs auftreten den Veränderungen des keramische, Produktes. Die abgebildeten Farben entsprechen - innerhalb der drucktechnischen Möglichkeiten - der Wirklichkeit.

Les renseignements donnés dans ce catalogue sont le plus possible exacts (sans qu'il y ait engagement légal), sans avoir effet obligatoire. Nous réservons le droit d'éventuelles modifications si nécessaires à cause d'exigences de production. Des changements de poids, nuances et dimensions sont typiques au processus de la cuisson de la céramique. Les couleurs indiquées sont filées dans la limite consentie per les procédés d'imprimerie.

Приведенная в настоящем каталоге информация носит максимально приближенный к действительности характер, однако не является юридически обязывающей. В силу специфики производства мы сохраняем за собой право на внесение необходимых изменений. Вес, цвет и размеры плитки подлежат неизбежным изменениям в результате обжига керамической плитки. Приведенные цвета максимально приближены к действительным, в пределах возможностей печатных процессов.

For sale conditions please see the price list in force.

Per le condizioni di vendita, fare riferimento al listino prezzi in vigore.

Für die Verkaufsbedingungen beziehen Sie sich auf die geltende Preisliste.

Consultez nos CGV sur le tarif public en vigueur

Руководствоваться действующим Прайс-листом для информации об условиях продажи.